



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA  
ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT MC KEON**

Seduta tal-11 ta' Marzu, 2014  
Citazzjoni Numru. 736/2009

**Joseph Falzon (Karta ta` l-Identita` Numru 958847M) u Anna mart l-istess  
Joseph Falzon (Karta ta` l-Identita` Numru 196155M)**

*kontra*

**John Vella (Karta ta` l-Identita` Numru 379845M)**

**Il-Qorti :**

**I. Ir-rikors guramentat**

Rat ir-rikors guramentat prezentat fis-27 ta` Lulju 2009 li jaqra hekk –

**Dikjarazzjoni tal-Oggett tal-Kawza**

1. *Illi in forza ta` kuntratt pubblikat min-Nutar Dottor Tonio Spiteri fis-6 ta` Lulju 1993, l-attur Joseph Falzon kien akkwista b`titolu ta` permute minghand il-konvenut eight (8) studio flats without a number situate at first and second floor level formerly consisting of four flats numbered one, two, three and four (1, 2, 3 and 4) and forming part of a block of apartments and underlying showroom in Constitution Street, Mosta, bounded on the North East by the said street, the South West by property of Spiridione Camilleri, together with the common parts of the block amongst which the entrance, the stairs the roof, the drains and the drainage system as free and unencumbered with all their rights and appurtenances including the relative airspace (Dok. 'A').*

## Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi fi zminijiet ricenti rrizulta li l-appartamenti in kwistjoni ma humiex konformi mal-permessi tal-bini mahruga mill-Awtoritajiet kompetenti, kif għandu jirrizulta mix-xhieda ta` rapprezzanti tal-MEPA, tal-Perit Ludovico Micallef u ta` Joseph Vassallo.

3. Illi għalhekk l-atturi, bhala proprjetarji tal-imsemmija appartamenti, ser ikollhom jidħlu fi spejjez ingenti sabiex jirrendu l-istess appartament in regola mal-Ligi.

4. Illi wkoll, it-tibdiliet strutturali mehtiega sabiex jirrendu l-appartamenti in regola mal-Ligi, ser inaqqsu l-valur tal-istess appartamenti.

5. Illi l-konvenut gie nterpellat diversi drabi, anke permezz ta` ittra legali datata 15 ta` Mejju 2009 u ittra ufficjali datata 26 ta` Gunju 2009, sabiex jagħmel tajjeb għal tali nuqqas u konsegwentement sabiex jersaq għal-likwidazzjoni u hlas ta` danni minnu dovuti lill-atturi, izda baqa` inadempjenti.

6. L-attur Joseph Falzon jaf personalment il-fatti kollha hawn fuq dikjarati minnu.

### Raguni tat-Talba

1. Illi kif appena fuq premess, għar-ragunijiet fuq indikati, l-atturi huma ntitolati jirreklamaw u jottjenu mingħand il-konvenut, id-danni minnu lilhom kagħnati, izda dan baqa` inadempjenti.

2. Għalhekk qed tigi istitwita din il-procedura.

### Talbiet

Illi għalhekk, għar-ragunijiet premessi, l-atturi jitkolbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti sabiex :

1. tiddikjara li l-konvenut responsabbi għad-danni li qegħdin isofru u sejrin isofru l-atturi, kemm dawk materjali, kif ukoll dawk konsegwenzjali biex jirrendu l-appartamenti li huma akkwistaw mingħand il-konvenut kif premess in

## Kopja Informali ta' Sentenza

*regola mal-Ligi u wkoll ghat-tnaqqis fil-valur tal-istess appartamenti għar-ragunijiet precipati.*

2. *tillikwida tali danni, occorrendo b`opera ta` periti nominandi.*

3. *tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-atturi d-danni hekk likwidati minn din l-Onorabbi Qorti in forza tat-tieni domanda.*

*Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra legali datata 15 ta` Mejju 2009 u tal-ittra ufficjali datata 26 ta` Gunju 2009 kif ukoll dawk tal-Mandat ta` Sekwestru u tal-Mandat ta` Inibizzjoni, prezentati kontestwalment ma` dan ir-Rikors Guramentat, kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt għas-subizzjoni tieghu.*

Rat il-lista tax-xhieda ndikati mill-atturi u l-elenku ta` dokumenti li kienu prezentati mar-rikors guramentat.

### Ikkunsidrat :

#### **II. Ir-risposta guramentata**

Rat ir-risposta guramentata pprezentata fid-9 ta` Settembru 2009 li taqra hekk –

1. *Illi huwa ma kien qatt konxju li fuq il-proprijeta` mibjugha lir-riktorrenti ma kienx hemm permessi tal-bini hekk kif mehtieg fiz-zmien meta gew kostruwitti kif qed jallegaw l-istess atturi. Illi di fatti wiehed irid jara x`permessi kienu mehtiega u jara di fatti kif gew mibnija l-binjet stante li lill-esponenti hadd qatt ma ndikalu (ghajr issa għal dawn il-proceduri) li l-bini huwa rregolari. Illi għalhekk l-esponenti qatt ma jista` jingħad li agixxa in mala fede u għandu jigi meħlus minn kull responsabilita` stante li huwa bhala venditħur ma huwiex responsabbli għal dak li l-Autoritajiet jiftlilhom jintroduci bhala regoli u ‘policies’ anke sittax (16) il-sena wara l-bejgh tal-istess appartamenti u wara li l-istess atturi għamlu introjtu sostanzjali minn l-istess appartamenti kif mibnija u kif ser jirrizulta waqt il-kawza ;*

2. *Illi l-esponenti ma għandux ikun misjub hati ta` ebda danni u konsegwentement m`għandux ikun ordnat ihallas ebda danni likwidati lill-istess rikorrenti atturi ;*

## Kopja Informali ta' Sentenza

3. *Illi minghajr ebda pregudizzju, it-talba għad-danni kif pretizi hija vaga hafna u l-Qorti għandha fl-ewwel lok tissindika dwar x`kienet ir-rieda tal-atturi meta dawn xtraw il-fondi in kwistjoni u wkoll effettivament hux ser ikun hemm xi tnaqqis kif qed jingħad, fil-valur tal-postijiet imsemmija.*

4. *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.*

*Bl-ispejjeż.*

Rat il-lista tax-xhieda ndikati mill-konvenut.

### **Ikkkunsidrat :**

#### **III. L-iter tal-kawza**

Rat id-digriet tagħha moghti fl-udjenza tal-5 ta` Novembru 2009 (fol 21) fejn hatret lill-Perit Robert Musumeci bhala perit tekniku sabiex ifittem u jirrelata dwar it-talbiet attrici wara li jiehu konjizzjoni tal-eccezzjonijiet.

Rat ir-relazzjoni li l-perit tekniku kkonferma bil-gurament tieghu fl-udjenza tat-13 ta` Ottubru 2011 kif ukoll l-atti ta` kull ma sar quddiem il-perit tekniku (fol 43 sa fol 151).

Semghet ix-xieħda in eskussjoni tal-perit tekniku fl-udjenzi tat-13 ta` Ottubru 2011, tat-28 ta` Frar 2012 u tat-3 ta` Mejju 2012.

Rat in-noti ta` sottomissionijiet tal-partijiet.

Semghet is-sottomissionijiet tal-ahhar bil-fomm mid-difensuri tal-partijiet fl-udjenza tal-15 ta` Ottubru 2012.

Rat id-digriet tagħha moghti fl-istess udjenza fejn halliet il-kawza għas-sentenza.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors tal-konvenut tat-18 ta` Gunju 2013 fejn ghar-ragunijiet hemm moghtija talab is-sospensjoni tal-prolazzjoni tas-sentenza.

Rat id-digriet tagħha tal-20 ta` Gunju 2013, ir-risposta tal-atturi tal-31 ta` Lulju 2013, id-digriet tagħha tal-5 ta` Awissu 2013, in-nota tal-konvenut tal-21 ta` Awissu 2013 u d-digriet tagħha tat-28 ta` Awissu 2013.

Rat id-digriet tagħha tad-19 ta` Settembru 2013 fejn - għal serje ta` ragunijiet - cahdet it-talba tal-konvenut kif dedotta fit-18 ta` Gunju 2013, u ornat l-isfilz tad-dokumenti flimkien ma` nota tieghu tas-17 ta` Settembru 2013.

Rat ir-rikors tal-konvenut tat-23 ta` Settembru 2013 fejn talab lill-Qorti sabiex ma tisfilzax id-dokumenti u tissospendi l-prolazzjoni tas-sentenza.

Rat id-digriet tagħha tal-25 ta` Settembru 2013 fejn irrevokat *contrario imperio* id-digriet tagħha tad-19 ta` Settembru 2013, nehriet l-ordni tal-isfilz tad-dokumenti, ornat is-sospensjoni tal-prolazzjoni tas-sentenza, insistiet mal-konvenut li kellu jinnotifika d-dokumenti lid-difensuri tal-konvenut u ornat lill-partijiet u lid-difensuri tagħhom biex jidhru quddiemha fl-udjenza tat-30 ta` Settembru 2013.

Rat id-digriet li tat fl-udjenza tat-30 ta` Settembru 2013 fejn wara li semghet lid-difensuri tal-partijiet innominat lill-Perit Robert Musumeci sabiex jiehu konjizzjoni tad-dokumenti li kienu esebiti mill-konvenut man-nota tieghu tas-17 ta` Settembru 2013 u jirrelata verbalment dwar il-kontenut tagħhom lill-Qorti fl-udjenza tal-5 ta` Novembru 2013.

Semghet id-deposizzjoni tal-Perit Robert Musumeci fl-udjenza tal-5 ta` Novembru 2013.

Rat id-digriet li tat fl-istess udjenza fejn halliet il-kawza għas-sentenza.

Rat l-atti l-ohra tal-kawza.

## Ikkunsidrat :

### IV. Ir-relazzjoni peritali

**(a) Generali**

Fil-kawza tal-lum, il-Perit Robert Musumeci kien mahtur bhala perit tekniku sabiex jirrelata dwar it-talbiet attrici wara li jiehu konjizzjoni ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut, u jagħmel l-observazzjonijiet kollha mehtiega u relattivi mal-kaz. Il-perit tekniku gabar il-provi u pprezenta relazzjoni. Il-bicca l-kbira tal-provi ngabru fl-ambitu tal-perizja teknika. Il-Qorti stess pero` semghet kemm ix-xieħda in eskussjoni tal-perit tekniku wara l-presentata tar-relazzjoni tieghu, kif ukoll semghet ix-xieħda tal-perit tekniku wara nkariku addizzjonali li l-Qorti tatu lejn l-ahħar tal-kawza, inkariku li kien necessarju, wara l-presentata ta` dokumenti li l-Qorti kkoncediet lill-konvenut illi jipprezenta.

**(b) L-access**

In esekuzzjoni tal-inkariku li kellu mill-Qorti, il-perit tekniku mar fuq il-post fit-12 ta` Marzu 2011 u dwar li kkostata fuq il-post irrelata hekk –

*Is-sit mertu tal-kawza jitrattra l-kumpless ‘Joeann’ Flats, Triq il-Kostituzzjoni, Mosta, konsistenti minn hanut mal-livell tat-triq (mhux parti mill-kawza) u zewg livelli ta’ appartamenti fl-ewwel sular u t-tieni sular rispettivi, liema zewg sulari proprieta ta’ l-attur, huma l- mertu tal-kawza.*

*Fit-tieni sular, jezisti flat fuq in-naha tax-xellug tal-plot illi għandu facċata kemm fuq Triq il-Kostituzzjoni kif ukoll facċata ohra li tagħti għal bitha retrostanti fl-istess plot. L-attur spjega li precedentement dan il-flat kien jikkonsisti minn zewg appartamenti – wieħed iħares lejn Triq il-Kostituzzjoni (numru 5) u l-ieħor li ma kellux facċata fuq Triq il-Kostituzzjoni kien iħares fuq il-bitha retrostanti (numru 6).*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*Fil-fatt, il-perit intalab mill-attur prezent i jinnota dawn l-alterazzjonijiet :*

*Qlugh ta' hajt sabiex sar travu tal-hadid.*

*Tnehhija ta' partition wall fil-kuritur sabiex iz-zewg flats (numru 5 u numru 6) jigu minfuda.*

*Introduzzjoni ta' hajt "in parallel" ma' l-appogg tal-kuritur, b'dan illi kienet introdotta kamra fejn ix-xaft intern, u dan il-perit seta' jikkonstatah facilment peress li dik il-parti fejn il-hajt jiltaqa' ma l-art sottostanti tinsab maqlugha minghajr madum.*

*Tnehhija ta' hajt fil-kcina u bieb gie nbarrat fil-kcina. Il-Perit seta' jikkonkludi dan peress li l-conduits tad-dawl thallew suspended in arja f'dik il-parti fejn kien hemm il-hajt.*

*Il-perit innota li l-entratura precedenti hija nbarrata bil-bricks.*

*Fit-tieni sular, fuq in-naha tal-lemin tal-plot, l-esponenti acceda fi flats 7 u 8, liema flats huma fl-istat ta' kif inbieghu (skont dak li indikaw il-partijiet waqt l-access). Dawn il-flats għandhom access separat. Hawnhekk kien evidenti li l-attur ma esegwixxa ebda xogħolijiet biex iniffed dawn iz-zewg flats, bhal ma għamel fil-kaz ta' Flats 5 u 6.*

*Fl-ewwel sular, l-esponenti ikkonstata erba' flats - tnejn fuq kull naha tal-plot, ilkoll b'access separat - li jgħibu in-numru 1, 2, 3 u 4 rispettivament. Hawnhekk ghalkemm ma kienx provdut access, l-attur ikkonferma li t-tqassim intern ta' dawn l-imsemmija erba' flats kien jixbah lil Flats 7 u 8 fit-Tieni Sular.*

Jirrizulta li l-perit tekniku, bl-addeżjoni tal-partijiet, iddikjara illi kien sejjer jagħmel skizz tal-flats sabiex ikun jista' jorbot il-kejl mal-pjanti esebiti fil-process.

### (c) Provi

Il-perit tekniku jidhol fix-xieħda tal-attur, ta' Ivor Robinich bhala rappresentant tal-MEPA, ta' Twanny Vassallo, ta' Reno Stellini – *accounts clerk* mal-MEPA, ta' l-konvenut, ta' John Saliba, u ta' Joseph Vella. Hemm ukoll riferenza għad-dokumenti li kienu prezentati waqt il-għbir tal-provi. A skans ta' ripetizzjoni, il-Qorti tagħmel riferenza għal dawn il-provi.

### (d) Konsiderazzjonijiet

## Kopja Informali ta' Sentenza

Il-perit tekniku jagħmel dawn il-**konsiderazzjonijiet** –

## Kopja Informali ta' Sentenza

*Illi is-sit mertu tal-kawza jitratta il-kumpless ‘Joeann’ Flats, Constitution Str, Mosta, konsistenti minn hanut mal-livell tat-triq (mhux parti mill-kawza) u zewg livelli ta’ appartamenti fl-ewwel sular u t-tieni sular rispettivi, liema zewg sulari huma propriju mertu tal-kawza.*

*Illi l-attur Vella kien xtara dan il-kumpless minn għand il-konvenut Falzon. Falzon kien akkwista il-proprijeta’ minn għand certu Joseph Vella (sid tal-fond Ta’ Natu Supermarket, Mosta). Falzon kien xtara erbgha appartamenti u dan kif jirrizulta fl-atti tan-Nutar Dr. Tonio Spiteri tat-22 ta’ Settembru 1987 (Dok JV280211-1).*

...

*Illi fuq is-sit ’Joanne Flats, Triq il-Kostituzzjoni, Mosta kien hemm perjodu fejn kienu stallati tmien meters ta’ l-elettriku registrati fuq Joseph Falzon ID 958847M - biss l-applikant għal dawn il-meters kien Joseph Vella fl-1991. (DOK JS1112010-1 sa 8)*

*Illi l-attur Joseph Falzon qed jilmenta li minkejja li huwa akkwista minn għand il-konvenut tmien (8) studio flats f’Constitution Street, Mosta (permezz ta’ kuntratt redatt fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tas-sitta (6) ta’ Lulju 1993, li kopja tieghu hi esibita bhala dokument “A” fil-process), huwa baqa` qatt ma nghata kopja tal-permess tal-bini. Huwa kien ikkomunika mal-konvenut fis-sena 2009 sabiex jakkwista kopja tal-permess, izda il-konvenut baqa’ ma tahx kopja, u dan anke jekk fix-xhieda tieghu fil-mori ta’ din il-kawza, il-konvenut John Vella xehed hekk bil-gurament :*

*“Kellimt lil Perit Joseph Saliba biex naghmel din il-bicca xogħol. Dan kien fi zmien il-PAPB u l-Perit Saliba kien applikali. Nghid li l-permess biex jingalbu minn 4 flats għal 8 flats kien hareg u allura għamilt ix-xogħol. Waqt ix-xogħol gie l-Perit jissorvelja. Meta għamilt il-konvenju ma’ l-attur, il-blokka diga kienet lesta bi 8 studio flats. Il-postijiet ghaddew għand l-atturi fl-1993.”*

*Illi l-uniku permess li nstab koncernanti s-sit mertu tal-kawza kien hareg f’April 1988 fissem Anglu Zahra ghax Zahra kien l-applikant fuq is-sit, u dan hareg ghall erbgha flats – tnejn fl-ewwel sular u tnejn fit-tieni sular. Dan il-permess jinsab anness fil-process bhala dokument “C” flimkien mas-site plan u l-pjanta kif approvata mill-MEPA. Dan il-fatt kien konfermat inoltre minn Ivor*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*Robinich, rappresentant tal-MEPA, prodott mill-attur, li ipprezenta kopja tal-permess PB896/88/5070/85 mahrug lis-sur Anglu Zahra ta' St. Angelo, Transfiguration Avenue, Lija. Il-permess inhareg fis-sebgha (7) ta' April 1988 bit-titlu :- “To erect garages for private cars with over laying dwellings” go plot fi Triq il-Kostituzzjoni, Mosta. Kopja tal-pjanti u faccata approvata li juru ground floor, first u second floor huma annessi ma` din ir-relazzjoni bhala Dokument IR01 2603210, IR02 26032010, IR03 26032010. Robinich ma setax jikkonferma jekk jezisti xi hrug ta' permess iehor peress hu ma kienx ivverifika. Madankollu, l-esponenti ghamel ricerka a sua sponte fis-sistema elettronika tal- MEPA u ma sab ebda riferenza ghall- permess li semma l- konvenut.*

*Illi mix-xhieda ta' Joseph Falzon jirrizulta li l-listess Joseph Falzon qabel ma ghamel il-konvenju kien dahal fil-flats ma` John Vella u saqsieh “hawn x'ghamilt, mela minn erbgha gibthom tminja ?”. Falzon izid jghid li huwa ghamillu tali domanda “ghax kont naf li dawn kienu erba flats originarjament u nqasam fit-tmienja”. Il-venditur (illum konvenut) kien assigurah billi qallu “u zgur li għandi permess”.*

*Illi mix-xhieda prodotta, Falzon ma kien inkariga lil hadd fil-perjodu tal-konvenju u cioe' qabel ma sar il-kuntratt, sabiex itih parir jekk kollox kien bil-permess, u dan peress li hu kien strah fuq dak li kien qallu il-konvenut, u cioe' “li kien hemm permess biex qasamhom u qaghad jghidli sa issa li fihom il-permess.”*

*Illi sadanittant l-attur iddecieda li jniffed zewg flats fit-tieni sular sabiex igibu wiehed. (Dan il-flat jinsab fuq in-naha tax-xellug tal-plot u allura għandu faccata kemm fuq Triq il-Kostituzzjoni kif ukoll faccata ohra li tagħti għal bitha retrostanti fl-istess plot). Precedentement dan il-flat kien jikkonsisti minn zewg appartamenti – wiehed ihares lejn Triq il-Kostituzzjoni (numru 5) u l-iehor li ma kellux faccata fuq Triq il-Kostituzzjoni kien ihares fuq il-bitha retrostanti (numru 6). Fil-fatt, il-perit intalab mill-attur prezenti jinnota dawn l-alterazzjonijiet :-*

*Qlugh ta' hajt sabiex sar travu tal-hadid.*

*Tneħħija ta' partition wall fil-kuritur sabiex iz-zewg flats (numru 5 u numru 6) jiġu minfuda.*

*Introduzzjoni ta' hajt “in parallel” ma’ l-appogg tal-kuritur, b’dan kienet introdotta kamra fejn ix-xaft intern u dan il-perit seta’ jikkonstatah facilment peress li dik il- parti fejn il-hajt jiltaqa’ ma` l-art sottostanti tinsab maqlugha mingħajr madum.*

*Tneħħija ta' hajt fil-kċina u bieb gie nbarrat fil-kċina. Il-Perit seta’ jikkonkludi dan peress li l- conduits tad-dawl thallew suspended in arja f'dik il-parti fejn kien hemm il-hajt.*

*Il-perit innota li l-entratura precedenti hija nbarrata bil- bricks.*

*Illi inoltre, fuq in-naha tal-lemin tal-plot fit-tieni sular, l-esponenti acceda fi flats 7 u 8, liema flats huma fl-istat ta' kif inbieghu. Dawn il-flats għandhom access separat. Hawnhekk kien evidenti li l-attur ma esegwixxa ebda xogħolijiet biex iniffed dawn iz-zewg flats, bhal ma għamel fil-kaz ta' Flats 5 u 6.*

Illi in kwantu dak li kien konstatat fl-ewwel sular, jingħad li il-fond għadu jikkonsisti f' erba' flats (kif deskrirt fil- kunntratt) - tnejn fuq kull naħha tal-plot, ilkoll b'access separat - li jgibu in- numru 1, 2, 3 u 4 rispettivament. Hawnhekk ghalkemm il-partijiet ma accedewx f'dawn il-flats, kien hemm qbil li t-tqassim intern jixbah lil Flats 7 u 8 fit-Tieni Sular.

**(e) Konkluzjonijiet**

Il-konkluzjonijiet tal-perit tekniku kienu dawn :-

**(i) Dwar l-ewwel talba**

*... l-esponenti jirrileva li mix-xhieda prodotta u anke minn dak li rricerka l-esponenti, jirrizulta li l-uniku permess li jesisti fuq is-sit huwa in effetti permess PB896/88/5070/85 li kien inhareg mill- PAPB lil certu Anglu Zahra ta' St. Angelo Transfiguration Avenue, Lija. Il-permess citat kien inhareg fis-sebghha (7) ta' April 1988 bit-titlu :- "To erect garages for private cars with over laying dwellings" go plot fi triq il-Kostituzzjoni, Mosta. Fil-fatt, kopja tal-pjanti u facċata approvata li juru ground floor, first u second floor huma annessi ma` din ir-relazzjoni bhala Dokument IR01 2603210, IR02 26032010, IR03 26032010. Min-naħha l-ohra ma jesisti ebda permess ta' l-ippjanar sabiex il-flats setghu inqasmu minn erbgha għal tmienja. Oltre minn hekk, kieku wieħed kellu jittanta jirregolarizza din il- posizzjoni mal-MEPA, hemm probabilita` kbira li tali permess ma jinharigx stante li t-tqassim tal-flats imur kontra l- provvedimenti vigenti ta' l- ippjanar u anke dawk sanitari. Pero' l-esponenti izid jghid li minn dak li rrizultalu mill-kuntratt redatt fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tas-sitta (6) ta' Lulju 1993, li kopja tieghu hi esibita bhala dokument "A" fil-process, ma*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*hemm ebda provediment li jiggarrantixxi li l-proprjeta de quo kienet koperta bil-permessi tal-bini necessarji. B'dan ghalhekk, sta allura ghal din l- Onorabbi Qorti sabiex "tiddikjara (o meno) li l-konvenut huwa fil-fatt responsabbli għad-danni li qegħdin isofru u sejrin isofru l-atturi, kemm dawk materjali, kif ukoll dawk konsegwenzjali biex jirrendu l-appartamenti li huma akkwistaw mingħand l-konvenut kif permess in regola mal-Ligi u ukoll għat-tnaqqis fil-valur tal-istess appartamenti għar-ragunijiet precitat" stante li huwa minnu li l- konvenut ittrasferixxa tmien studio flats lill-attur mentri in effetti kien hemm biss permess ghall-erbgħha u għalhekk illum il-bini kollu mhux kopert bi permess vigenti.*

### (ii) **Dwar it-tieni talba**

... l-esponenti jirrileva li jekk kemm il-darba din l-Onorabbi Qorti toħġġobha tilqa` l-ewwel domanda attrici soprancitata, għandu jingħad li l-ammont citat mill-Perit Ludovico Micallef għan-nom ta' l-attur (a fol 9 tal-process) ekwivalenti għal €59,072.00 (disgha u hamsin elf ewro u tnejn u sebghin centezmu) rigwardanti x-xogħolijiet strutturali li huma meħtiega sabiex il-flats jergħi jigu ripristinjati kif in effetti kienu approvati fil-permess PB896/88/5070/85 huwa wieħed gust u ragjonevoli. Għaldaqstant, pero` l-esponenti jfakkar li s-somma likwidata bhala spejjeż hi wahda soggettiva magħmula minnu u għalhekk jiġi spettata lill-partijiet ifittxu haddiema li lesti jaderixxu ruħhom ma` din l-istima qabel ma effettivament jinbeda x-xogħol u dan ghaliex li fin-nuqqas li l-partijiet isibu haddiema li huma lesti li jsiegwu din l-istima, il-partijiet ikollhom ipprovdū stimi mill-għid u desiderabilment jingħataw lill- perit sabiex jigu approvati minn qabel.

### (iii) **Dwar it-tielet talba**

Il-perit tekniku rrefera għall-konkluzjonijiet tieghu dwar l-ewwel u tt-tieni talbiet.

(iv) **Dwar l-ewwel eccezzjoni**

Il-perit legali rrileva li dik l-eccezzjoni kienet tinkorpora materja ta` dritt li kienet tmur oltre l-inkariku tieghu.

(v) **Dwar it-tieni eccezzjoni**

Il-perit tekniku jghid hekk –

*... ma hemmx dubju li l-konvenut ittrasferixxa tmien studio flats lill-attur mentri in effetti kien hemm biss permess għall-erbgha. Pero' kif diga' kellu l-opportunita jelenka l-esponenti, huwa jtengi li minn dak li rrizultalu mill-kuntratt redatt fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tas-sitta (6) ta' Lulju 1993, li kopja tieghu hi esibita bhala dokument "A" fil-process, ma hemm ebda provediment li jiggarrantixxi li l- proprjeta de quo kienet koperta bil- permessi tal- bini necessarji dak in-nhar tal- kuntratt. B'dan għalhekk, sta allura għal din l- Onorabbi Qorti sabiex tiddikjara (o meno) li l-konvenut huwa fil-fatt responsabbli għad-danni li qed jirreklama l-istess attur u li l-konvenut qiegħed isostni permezz ta' din l-eccezzjoni li ma għandux jinstab hati.*

(vi) **Dwar it-tielet eccezzjoni**

Il-perit tekniku jghid hekk –

*... jekk it-tqassim intern tal-kumpless jibqghu kif inhu (u cioe 8 studio flats u flok erba flats kif in effetti kienu approvati), il-valur kumplessiv tat-tmien*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*studio flats huwa inqas mill-valur fis-suq ta' l-erbgha flats kif in effetti kienu approvati in forza tal-permess PB896/88/5070/85, u dan ghaliex kif diga kien spjegat, ma jistax jinkiseb permess ghat-tmien flats kif deskritti fil-kuntratt redatt fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tas-sitta (6) ta' Lulju 1993, li kopja tieghu hi esibita bhala dokument "A" fil-process.*

*Dwar il-fatt jekk tali nuqqas jikkostitwix danni ghall-attur jew le, il-perit tekniku jikkonkludi li din il-kwistjoni hija aktar wahda ta' natura legali minn dik teknika ghaliex filwaqt li jikkonferma li l-bini mhux kopert bil-permessi relattivi mill-MEPA, l-attur ilu jaqla` introjtu minnhom ghal diversi snin. L-esponenti jirrileva li l-attur naqas meta ma hax il-perit tieghu sabiex jiuverifika jekk dak li kien qed jixtri meta ghamel il-kuntratt jakkordax mal-permessi relattivi. Il-fatt li fil-kuntratt ta akkwist ma hemm xejn imsemmi dwar permessi hu relattiv ghall-intenzjoni li kellhom il-partijiet dak iz-zmien u cioe li l-attur kien qed jixtri dak li kien qed jara in colpa d'occhio. Il-konvenut ma ta l-ebda garanzija bil-miktub li l-proprijeta kienet konformi mal-ligi. Ghalkemm huwa prezunt li minn ibiegh proprjeta ikun qed ibieghha in linea mal-gwidi tal-ippjanar.*

### (f) Eskussjoni

Wara l-konferma bil-gurament tar-rapport peritali, il-partijiet ma talbux il-hatra ta` periti addizzjonali izda llimitaw ruuhom ghall-eskussjoni tal-perit tekniku.

Minn din l-eskussjoni, irrizulta hekk –

1. Illi abbazi tal-policy vigenti fil-prezent, sabiex l-attur jirregolarizza s-sitwazzjoni huwa obbligat illi l-flats minn tmienja jerga` jgibhom erbgha kif kien il-permess aspprovat. Biex dan isir hemm procedura stabbilita li trid tkun segwita.

2. Illi l-istima tad-danni kif stipulata mill-Perit Ludovico Micallef u meqjusa bhala ragonevoli mill-perit tekniku tista` tonqos jew tizzied skond fatturi tas-suq. Fil-prezent, is-suq qieghed juri xejriet `l isfel minhabba li l-offerta qegħda tkun inferjuri għad-domanda. Bhala fatt oggettiv pero` l-figura ndikata mill-Perit Micallef kienet tajba.

3. Illi kif in huma llum il-flats għandhom valur deprezzat. Jekk isiru erbgha kif kien il-permess approvat, allura l-valur tagħhom ighola. Erba` flats bil-permess jiswew iz jed minn tmienja bla permess.

4. Illi bhala telf dirett, il-kirja ta` flat mdaqqas tirrendi aktar minn kirja ta` flat zghir b`kamra tas-sodda wahda. Biex il-flats igib l-oghla dhul, tajjeb jekk ikunu erbgha milli tmienja.

5. Illi rrizulta tassew illi l-attur għamel negozju mit-tmien appartamenti u kellu dhul minnhom.

6. Skond il-policy attwali tal-MEPA, kull flat irid ikollu faccata esklussiva fuq it-triq. Bit-tmien flats kif in huma llum, hija nfranta din il-policy. L-erba` flats originali kollha kellhom faccata fuq it-triq. Meta minn erbgha saru tmienja mingħajr permess, l-erba` flats fuq wara gew bla faccata.

7. Bit-tmien flats kif in huma llum is-sitwazzjoni tagħhom mhijiex sanzjonabbli, anke għal ragunijiet ta` sanita`. Il-bini mhux se jitwaqqa` b`intervent tal-MEPA izda tibqa` t-“tebgha” fuq il-bini li hemm illum.

8. Il-valur ta` kull flat mill-erbgha skond il-permess approvat huwa ta` €107,151.18 (ekwivalenti għal Lm46,000). Billi minn erbgha, il-flats saru tmienja bla permess, il-valur ta` kull flat fuq quddiem nizel għal €58,234.33 (ekwivalenti għal Lm25,000). Il-flats fuq wara wkoll bla permess jiswew €46,587.47 (ekwivalenti għal Lm20,000).

9. Bini bla permess mhux bilfors m`ghandu l-ebda valur fis-suq ghaliex hawn min huwa dispost jiehu r-riskju specjalment meta l-prezz ikun inferjuri u l-fond ikollu s-servizzi.

**Ikkunsidrat :**

**V. It-tieni inkariku tal-perit tekniku**

Meta l-kawza kienet diga` differita ghas-sentenza, il-konvenut talab lill-Qorti sabiex tissospendi l-prolazzjoni tas-sentenza ghaliex skond il-konvenut huwa kien intervjena mal-MEPA sabiex jirregolarizza l-qaghda tal-bini kif inhu llum u li l-MEPA kienet harget il-"permessi" relativi. Fil-fatt il-konvenut ipprezenta dokumenti biex isostni dak li kienet qieghed jallega. Il-Qorti ssospendiet il-prolazzjoni tas-sentenza u rega` hatret lill-Perit Robert Musumeci sabiex jiehu konjizzjoni tad-dokumenti li pprezenta l-konvenut u jirrelata verbalment dwar il-kontenut taghhom.

Il-perit tekniku irrelata verbalment lill-Qorti billi xehed fl-udjenza tal-5 ta` Novembru 2013.

Il-perit tekniku li l-konvenut issottometta applikazzjoni lill-MEPA skond l-Art 91B tal-Kap 504. Il-ligi tipprova ghall-Iskeda Nru 8 fejn hemm kategorija ta' zviluppi illi jekk una volta dawn l-izviluppi jkunu fis-sehh u jkunu gew fis-sehh qabel certu zmien, l-applikant li jkun ghamel zvilupp illegali jista' jitlob ezenzjonijiet lill-MEPA fosthom illi jitlob biex jinghata l-provvista tas-servizz ta' dawl u ilma. Bhala regola biex tinghata s-servizz tad-dawl u l-ilma, il-bini jrid ikun kopert minn permess approvat. Jekk il-bini in kwistjoni ikun jaqa` fit-Tmien Skeda, allura tkun tista` ssir talba ghas-servizz tad-dawl u ilma. Din kienet procedura gdida li dahlet fl-2010. Inoltre jekk persuna jkollha ordni ta` infurzar li jikkwalifika fit-Tmien Skeda, dik il-persuna tkun tista` tagħmel talba lill-MEPA sabiex tissospendi l-ezekuzzjoni ta' l-infurzar. Fil-kaz tal-lum, il-konvenut ressaq talba għal kull flat skond l-Art 91B. Skond id-dokumenti, il-MEPA qieset il-flats bhala li jikkwalifikaw ghall-fini tal-Iskeda. L-effett ta` dik il-koncessjoni huwa li ma jistax ikun hemm ezekuzzjoni diretta fuq il-bini jekk kemm –il darba johrog enforcement u allura mhux se jkun demolizzjoni tal-bini u fit-tieni lok jekk jitlob id-dawl u l-ilma, dawk is-servizzi jingħataw. Skond l-Art 91(3) b`din il-koncessjoni ma jfissirx li l-izvilupp sar legali. Jekk il-persuna li tkun trid tagħmel zvilupp għid fis-sit, bhal per eżempju li jinbidlu l-għalli jiġi fuq il-faccata, tkun trid l-ewwel tirregolarizza l-bini. Il-koncessjoni ma tagħmilx il-bini regolari (ara Reg 14 tal-A.L. 514 tal-2010).

Skond il-perit tekniku, dak li ghamel il-konvenut, *moto proprio* fil-mori tal-kawza, ma jbiddel propju xejn mill-kwistjoni bejn il-partijiet. Kull zvilupp irid ikollu faccata fuq it-triq. Mela ghall-erba` flats li qeghdin fuq il-faccata ma hemmx problema, pero` ghar-rigward tal-erba` l-ohra li qeghdin retroposti l-problema se tibqa` u kwindi permess ghal dawk l-erbgha jekk jibqghu li huma ma johrog qatt. L-Awtorita` għandha s-setgħa illi jekk toħrog enforcement notice, tista` zzomm it-trasferiment tal-bini *inter vivos* sakemm jigi in regola. Sal-lum din is-setgħa għadha qatt ma giet ezercitata.

Mistoqsi direttament mill-Qorti jekk bil-procedura li ha l-konvenut il-figuri jew stimi illi għamel kienux soggett għal revizjoni, il-perit tekniku wiegeb – *assolutament li le*. Il-flats għadhom bla permess.

#### Ikkunsidrat :

#### VI. Piz probatorju tal-fehmiet teknici

Fis-sentenza tagħha tad-19 ta` Novembru 2001 fil-kawza “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –

*Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tieghu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta` fatt li kellhom bhala tali jigu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenitx obbligata li taccetta r-rapport tekniku bhala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setghet tiskarta kull prova ohra. Mill-banda l-ohra pero', huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kelli jingħata piz debitu lill-fehma teknika ta' l-expert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-prezenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jigi epurat u deciz mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' espert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex thares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex tezita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx wahda sodisfacientement u adegwatamente tinvesti l-mertu, jew jekk il-konkluzjoni ma kenitx sewwa tirrizolvi l-kwezit ta' natura teknika.*

In linea ta` principju, ghalkemm qorti mhix marbuta li taccetta l-konkluzjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvizzjoni tagħha (*dictum expertorum numquam transit in rem judicata*), fl-istess waqt dak *ma jfissirx pero` illi qorti*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*dan tista' taghmlu b' mod legger jew kapriccijuz. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bazata fuq ragunijiet li gravament ipoggu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b'ragunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taht ezami (“**Grima vs Mamo et noe**” – Qorti tal-Appell – 29 ta' Mejju 1998).*

*Jigifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konkluzjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx gusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun wahda motivata minn gudizzju ben informat, anke fejn mehtieg mil-lat tekniku. ( ara - “**Cauchi vs Mercieca**” – Qorti tal-Appell – 6 ta' Ottubru 1999 ; “**Saliba vs Farrugia**” – Qorti tal-Appell – 28 ta' Jannar 2000 ; “**Tabone vs Tabone et**” – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; “**Calleja noe vs Mifsud**” – Qorti tal-Appell – 19 ta` Novembru 2001 ; `**Attard vs Tedesco et**` - Qorti tal-Appell – 1 ta` Gunju 2007 u “**Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et**” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta` Dicembru 2008).*

*Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell`arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta` lilha mogħtija ta' talba għan-nomina ta` periti addizzjonali, jigi skartat facilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfacentement illi l-konkluzjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha tac-cirkostanzi, irragonevoli” – (“**Bugeja et vs Muscat et**” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Gunju 1967).*

## Ikkunsidrat :

### VII. **Konsiderazzjonijiet tal-Qorti**

Wara li hadet kont tas-sottomissjonijiet bil-miktub u bil-fomm li għamlu l-partijiet, il-Qorti tirrileva hekk.

Meta akkwista l-konvenut originarjament, il-flats kienu erbgha. Il-permess tal-bini kif approvat kien għal erba` flats (ara d-deposizzjoni ta` Joseph Vella). L-erba` appartamenti kollha kellhom l-faccata fuq it-triq. Kien il-konvenut li minn erbgha flats għamilhom tmienja billi ttrasforma l-appartamenti fi *studio flats* b`mod illi erbgha baqgħu bil-faccata fuq it-triq u erbgha ohra gew retroposti ghall-erbgha l-ohra mingħajr faccata. Il-konvenut ma kienx kiseb permess biex il-flats minn erbgha jsiru tmienja – ghalkemm il-konvenut xehed li kien inkarika perit biex jiehu hsieb il-permess tal-bini għal dak l-iskop. Meta akkwista l-attur mingħand il-konvenut, il-flats kienu tmienja.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Bhala fatt, il-kuntratt tal-akkwist tal-attur mhux qed ighid illi l-akkwist kien qiegħed isir bil-kondizzjoni li l-flats kien kollha koperti minn permess tal-bini. Fl-istess waqt dak ma jfissirx li l-konvenut seta` jbiegh u jittrasferixxi lill-atturi bini li ma kienx kopert minn permessi approvati. L-Art 993 tal-Kap 16 ighid illi l-kuntratti għandhom jigu esegwiti bil-bona fidi, u jobbligaw mhux biss għal dak li jingħad fihom, izda wkoll ghall-konsegwenzi kollha li ggib magħha l-obbligazzjoni skond ix-xorta tagħha, bl-ekwità, bl-uzu jew bil-ligi. Il-principju *pacta sunt servanda* jgħodd għal kull ma jirrizulta mill-kuntratt bejn il-partijiet dment illi kollox ikun skond il-ligi (Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 1998 – “Beacom vs Spiteri Staines”). (ara – “Depares noe vs O'Dea noe” – Qorti tal-Appell - 25 ta` Gunju 1996 ; “Chetcuti noe vs Camilleri” – Qorti tal-Appell - 4 ta` Dicembru 1998 ; u “Herrera noe vs Tabone et” – Qorti tal-Appell - 22 ta` Jannar 2002).

Dak illi l-Qorti tislet minn dana kollu huwa li ladarba l-konvenut kien qiegħed ibiegh bini lill-atturi, fuq il-konvenut kienet tinkombi l-presunzjoni u l-obbligu tal-*bona fidi* fl-ewwel lok illi jittrasferixxi bini li tassew kien kopert b`permess regolari u fit-tieni lok jekk il-konvenut kellu tarf x`imkien li l-bini seta` ma kienx kopert b`permess allura l-*bona fidi* kienet tesigi minnu li jiddikjara l-posizzjoni tieghu cara fil-kuntratt stess. Del resto fil-kuntratt il-konvenut, anke jekk ma kienx iddikjara li l-bini kien kopert minn permess regolari, kien qiegħed jagħti lill-atturi l-garanzija tal-pacifiku pussess. Dwar il-*bona fidi* jew l-assenza tagħha, mhuwiex kontradett l-attur meta jsostni li kien talab lill-konvenut kopja tal-permess tal-bini u minflok ta lill-attur dak li talab accerta lill-attur li kollox kien *in order*.

Il-Qorti tosserva illi kien propju meta l-kawza kienet waslet fl-ghatba li tingħata sentenza li l-konvenut *motu proprio* ttenta jagħmel regolari dak li regolari ma kienx u li, kif irrelata l-perit tekniku, ma seta` qatt isir regolari. Il-Qorti tagħmel riferenza ghall-procedura li xehed dwarha l-perit tekniku wara t-tieni nkariku li tatu l-Qorti. Dak li salva l-konvenut bil-procedura li nizja – mingħajr ma kkonsulta ruhu mal-attur – kien biss illi fil-kaz li l-MEPA kellha toħrog *enforcement notice* din ma kienx sejkollha l-effett li twaqqa` l-bini ezistenti. Dan accertat dak ma jfissirx illi rregolarizza l-bini jew l-obbligi naxxenti mill-kuntratt. Il-perit tekniku accerta l-Qorti illi l-izvilupp li minn erbgha l-flats saru tmienja kien illegali u baqa` illegali. Mhux biss izda dak li ttenta jagħmel il-konvenut b`ebda mod ma rrenda lill-konvenut adempjenti mal-obbligu tieghu versu l-atturi tal-pacifiku pussess. Kif fisser gustament il-perit tekniku, kwalsiasi zvilupp għid li jkunu jridu jagħmlu l-atturi fil-fondi in kwistjoni sejkun prekluz dment illi l-fondi jibqghu tmienja b`erbgha minnhom mingħajr facċata. Aktar milli kwistjoni ta` demolizzjoni, l-obbligu tal-pacifiku pussess qiegħed ikun vjolat ghaliex l-atturi huma realment u materjalment ristretti notevolment fit-tgawdija u fl-izvilupp futur tal-propjeta` tagħhom. Il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza tagħha tal-20 ta` Mejju 2002 (PA/AJM) fil-kawza “Renato Iannace et vs J & T Company Limited” fejn il-Qorti rrikonoxxiet illi fċirkostanzi bhal dawk li jinsabu fihom fil-kaz tal-lum l-atturi

## Kopja Informali ta' Sentenza

bhala xerrejja huma intitolati *ghar-risarciment tad-danni taht ir-regoli generali tal-Kodici Civili fir-rigward sabiex jirkupraw dawk l-ispejjes u telf iehor li jirrizulta bhala konsegwenza tan-nuqqas tas-socjeta' konvenuta.*

**Il-Qorti hija tal-fehma illi hija fondata t-talba tal-atturi ghal dikjarazzjoni ta` responsabilita` tal-konvenut ghal danni favur taghom.**

### **Il-Qorti sejra tghaddi ghall-konsiderazzjoni tat-tieni talba attrici.**

L-atturi qeghdin jitolbu danni konsistenti : (a) mill-ispejjez li jrid jinkorru sabiex mil-lat strutturali t-tmien flats tal-lum jergghu jsiru erbgha u kwindi l-qaghda attwali taghom tigi regolarizzata ; (b) mill-valur li tilfu l-fondi minhabba l-fatt li huma bla permess ; u (c) l-ispejjez tal-perit *ex parte*.

Il-Qorti tirrileva li *danni derivanti minn inadempjenza kontrattuali għandhom ikunu ristretti u relatati ma' dik l-inadempjenza u għandhom ikunu konsegwenzjali għaliha ("Galea v. Combinati Transport Serv. Ltd." - Qorti ta' l-Appell - 30 ta' Marzu 2001).*

*B'mod generali, d-danni ex contractu jikkonfiguraw ruhhom fit-telf li lkreditur ikun bata u l-qligh li jkun gie mtellef (Artikolu 1153 Kap. 16). Id-debitur hu obbligat biss għal dawk id-danni li basar jew li wieħed seta' jobsor fiz-zmien ta' l-obbligazzjoni (Artikolu 1136 tal-Kodici Civili) [ara "Herrera v. Debattista" - Prim Awla tal-Qorti Civili - 21 ta' April 2004].*

Kif qalet din il-Qorti fis-sentenza tagħha tat-13 ta' Ottubru 2004 fil-kawza "Margaret Camilleri et v. The Cargo Handling Co. Ltd." : *fis-sistema legali tagħna ... hu rikonoxxut lill-gudikant...il-poter diskrezzjonali li jillikwida t-telf u l-qligh bl-adoperu tal-kriterju sussidjarju tal-valutazzjoni ekwidattiva. Ara a propozitu decizjoni a Vol. XXXV P III p 615 fejn gie propriu rikonoxxut, fuq listregwa ta' dak espress mill-Qorti Taljana ta' Kassazzjoni illi "vi hanno casi in cui, non potendosi avere mezzi istruttori, è rimesso al magistrato il valutare 'ex aequo et bono' secondo i dettami della sua ragione e coscienza, l'ammontare del danno al risarcimento del quale taluno fu condannato."*

**Dwar l-ewwel u t-tielet kap ta` danni pretiz mill-atturi,** il-Qorti tghid illi l-atturi akkwistaw tmien *studio flats*. Il-presunzjoni naxxenti mill-bona fidi hija t-tmien flats inbnew bil-permessi approvati. Ma hemmx prova li l-

## Kopja Informali ta' Sentenza

atturi kienu jafu li l-flats ma kellhomx permess. Il-prova certa hi kien il-konvenut li ghamel tmienja dawk li kienu qabel erba` flats. Prova ohra certa hi li llum it-tmien flats huma bla permess. U daqstant iehor huwa cert li biex johrog permess t-tmien flats iridu jergghu jsiru erbgha biex kull flat ikollu faccata fuq it-triq. Biex isiru l-alterazzjonijiet strutturali mehtiega sabiex it-tmienja jsiru erbgha hemm involuta spiza ta` €59,072. Kienet stima tal-Perit Ludovico Micallef li kienet meqjusa ragonevoli u gusta mill-perit tekniku. Fis-sentenza tagħha tad-9 ta` Mejju 1876 fil-kawza "**Carmelo Azzopardi v. Carmelo Ellul**", din il-Qorti qalet hekk - "*la nomina di esperti per valutare una cosa nell'interesse delle parti nominanti, induce l'obbligo di stare alla valutazione, anche senza l'espressa convenzione di dovervi stare*". Dan ghaliex, kif kompla jigi osservat, il-perit hekk maghzul għandu jitqies bhala "bonus vir" u għalhekk l-istima tieghu għandha titqies wahda ragonevoli ("**Emmanuele Sant v. Grazia Bonanno et**" - Appell Civili - 21 ta' Marzu, 1941). Tenut kont illi l-fehma tal-perit tekniku hija ricienti fiz-zmien, anke l-Qorti sejra taccettaha bhala attendibbli b`dan illi pero` sejra taggusta l-figura ghall-ammont ta` **€60,000** mhux semplicement sabiex tirrottonda l-figura izda sabiex issib bilanc bejn minn naħha wahda d-dritt li l-atturi hallsu lill-Perit Micallef u l-ispejjez ghall-permessi li l-atturi se jkollhom jinkorru sabiex il-flats jergħu jsiru erbgha, u min-naħha l-ohra l-Qorti tkun hadet kont illi kien hemm zmien meta l-atturi dahħlu kera mill-flats jew minn xi whud – fatt mhux kontestat mill-atturi.

**Dwar it-tieni kap ta` danni pretiz mill-atturi**, il-Qorti rriskontrat dawn il-fatti. Skond il-kuntratt tas-6 ta` Lulju 1993, l-atturi akkwistaw b'titolu ta` permuta : tmien *studio flats* u l-arja sovrastanti. Fil-kuntratt hemm dikjarat illi l-arja kienet stmata fl-ammont ta` Lm40,000. Għalhekk it-tmien flats flimkien kienu stmati b`valur ta` Lm30,000 mingħajr l-ebda distinzjoni bejn l-erba` flats ta` quddiem u dawk ta` wara. Dan ifisser illi kull studio flat kien stmat li jiswa Lm3,750.

Fl-istimi tieghu, il-perit tekniku jipprospetta zewg xenarji :

L-ewwel xenarju :

Jekk il-flats isiru erbgha kollha fuq il-faccata u johorgulhom il-permessi, kull flat ikun jiswa Lm46,000 fl-2014. Dan ifisser li l-valur globali ta` dawk li kienu akkwistati bhala tmien studio flats huwa ta` Lm184,000 u l-atturi se jingħataw €60,000 versu l-ispiza biex il-flats minn tmienja jsiru erbgha. Dan meta wieħed iqis li t-tmien flats flimkien kienu akkwistati għal Lm30,000 fl-1993 u ciee` Lm3,750 kull wieħed. Dan ifisser li meta llum jergħu jsiru erbgha, il-flats li kienu tmienja jkunu kisbu flimkien valur agguntiv ta` sitt (6) darbiet il-valur li kellhom meta kienu akkwistati għoxrin (20) sena ilu.

It-tieni xenarju :

## Kopja Informali ta' Sentenza

Il-flats - bla permess – għandhom valur ta` Lm25,000 kull wieħed l-erbgħa ta` quddiem, u Lm20,000 kull wieħed l-erbgħa ta` wara. Mela l-valur globali tal-flats – bla permess – huwa ta` Lm180,000. Dan ifisser li anke bla permess it-tmien flats kisbu awment fil-valur flimkien ta` sitt (6) darbiet il-valur li kellhom meta kienu akkwistati.

Fl-equation li qegħda ssir, il-Qorti qegħda thalli barra għal kollox il-valur tal-arja li meta sar il-kuntratt tal-1993, l-istess partijiet kienu stħaw li tiswa aktar mit-tmien flats flimkien u ciee` Lm40,000. Il-prezz tal-arja llum mhijiex magħrufa ghaliex ma kienitx stħata mill-perit tekniku. Jibqa` l-fatt li sakemm il-bini ta` taht ma jkollux permessi in regola, l-arja ma tkunx tista` tigi zviluppata. Li jkompli jfisser li bis-€60,000 li l-atturi sejrin jircieu biex il-flats minn tmienja jsiru erbgha, dan se jkollu *multiplier effect* posittiv ghall-attur ghaliex jinfetah berah il-bieb tagħhom tal-izvilupp tal-arja ghall-benefiċċju tagħhom.

Il-bottomline ta` dan kollu huwa li thares mnejn thares il-valur tal-immobбли zdied u mhux naqas. Jekk l-atturi jmorrha ghall-konverzjoni ta` tmienja għal erbgha, il-benefiċċju għalihom ikunu definittivament superjuri milli kieku kellhom ihallu kollox kif inhu. Għalhekk taht dan il-kap il-Qorti mhijiex sejra tillikwida danni favur l-atturi ghaliex ma għarrbux telf.

### **Decide**

Għar-ragunijiet kollha premessi, il-Qorti qegħda taqta` u tiddeciedi din il-kawza billi –

**Tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenut.**

Riferibbilment għall-ewwel talba, tiddikjara lill-konvenut responsabbi għad-danni versu l-atturi, senjatament dawk id-danni konsistenti mill-ispejjeż involuti - kif fuq spjegat - sabiex it-tmien (8) *studio flats* li l-atturi akkwistaw mingħand il-konvenut bil-kuntratt tas-6 ta` Lulju 1993 fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri jigu konvertiti f'erġħa (4) appartamenti bil-faccata fuq it-triq u b'hekk jigu konformi mal-permess u mal-ligi.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Tilqa` t-tieni talba u tillikwida d-danni tal-atturi fl-ammont komplessiv ta` sittin elf Ewro (€60,000).

Tilqa` t-tielet talba u tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lill-atturi s-somma ta` sittin elf Ewro (€60,000) bl-imghax legali b`effett mil-lum.

Tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas l-ispejjez kollha ta` din il-kawza, komprizi dawk tal-ittra legali tal-15 ta` Mejju 2009, dawk tal-tal-ittra ufficiali tas-26 ta` Gunju 2009, dawk tal-Mandat ta` Sekwestru u dawk tal-Mandat ta` Inibizzjoni prezentati kontestwalment mar-rikors guramentat.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----